

LINGUISTIQUE
11/06/2009 | 10:15
par Pierre MAGNAN

Les trésors étymologiques de la Bible

Bruno Dray

Les trésors étymologiques de la Bible

*Comparaisons étymologiques et consonantiques
entre l'hébreu et sept langues contemporaines*

hébreu
français
anglais
allemand

livre de Bruno Dray
© France 2

En ces temps de religiosité, à signaler cet ouvrage d'un amateur éclairé sur les trésors étymologiques de la Bible

La thèse de ce livre: "la portée universelle de la langue hébraïque".

En clair, la Bible ne raconte pas seulement une histoire: elle contient aussi l'origine de notre langue. A l'appui de sa thèse, Bruno Dray apporte de nombreux exemples.

Pas question dans ces quelques lignes d'apporter un jugement sur le fond de ce qu'avance Bruno Dray dans son livre. Nous en sommes bien incapable.

"Les trésors étymologiques de la Bible" est cependant un livre assez ardu bourré d'exemples visant à montrer qu'il "existe des concordances lexicales entre des termes hébreux ancestraux et des noms européens contemporains".

Un exemple parmi d'autres, qui donne une bonne idée du contenu du livre: "le terme guibor (hébreu) est traduit par puissance"...l'esprit de ce mot hébraïque trilitère demeure à notre époque: gouvernement; gouvernail, vigueur....".

Les trésors étymologiques de la Bible
de Bruno Dray
Ed. Bibliophane, 200 pages, 23 euros

Réagir et voter >>

COMMENTAIRE ()

[VOIR TOUS LES COMMENTAIRES >>](#)